

Porównanie tłumaczeń Psalmów 28:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Niech JAHWE będzie błogosławiony, Gdyż wysłuchał głosu moich błagań!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Niech będzie błogosławiony JAHWE, On wysłuchał moich błagań!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Błogosławiony <i>niech będzie</i> JAHWE, bo wysłuchał głosu mego błagania.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Błogosławiony Pan; albowiem wysłuchał głos próśb moich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Błogosławiony JAHWE: bo wysłuchał głos prośby mojej.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Błogosławiony Pan, usłyszał bowiem głos mego błagania.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Błogosławiony niech będzie Pan, Gdyż wysłuchał głosu błagania mojego!...
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Niech JAHWE będzie błogosławiony, bo wysłuchał mojego błagania.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Uwielbiam JAHWE, bo usłyszał głos mego błagania.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Błogosławiony Jahwe, gdyż usłyszał głos mego błagania!
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і розідре їх наче теля Ливан, і улюблений як син однорогий.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wysławiony WIEKUISTY, bo wysłuchał głosu mych próśb.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Błogosławiony niech będzie JAHWE, bo usłyszał głos moich błagań.